



小狼人 5

XIAOLANGREN

邪恶的三胞胎

[荷兰] 保尔·范罗恩 / 著
王 峰 / 译



Hot!

- 荷兰孩子人手一册的超级畅销书!
- 让孩子五分钟内变小小书虫的神奇魔书!

中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社



小狼人 5

XIAOLANGREN

邪恶的三胞胎

[荷兰] 保尔·范罗恩/著

王 峥/译



中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

北 京

Copyright text © Dolfje Weerwolfje 5-Boze drieling by paul van Loon.
Copyright illustrations © Dolfje Weerwolfje 5-Boze drieling by
Hugo van Look. Amsterdam 2005, Uitgeverij Leopold B. V.

图书在版编目 (C I P) 数据

邪恶的三胞胎 / (荷) 范罗恩著; 王峥译. —北京: 中国少年儿童出版社, 2012. 2

(小狼人)

ISBN 978-7-5148-0485-0

I. ①邪… II. ①范… ②王… III. ①儿童文学—中篇小说—荷兰—现代 IV. ①I563.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 276983 号

著作权合同登记 图字: 01-2011-3406

XIE'E DE SANBAOTAI

(小狼人)



出版发行: 中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

出版人: 李学谦

执行出版人: 赵恒峰

策 划: 赵恒峰 缪 惟
责任编辑: 何强伟 董 慧
美术编辑: 缪 惟

版权引进: 孟令媛
责任校对: 尤根兴
责任印务: 杨顺利

社 址: 北京市朝阳区建国门外大街丙 12 号楼
总 编 室: 010-57526071
发 行 部: 010-57526568

邮 政 编 码: 100022
传 真: 010-57526075

h t t p: //www. ccppg. com. cn
E-mail: zbs@ccppg. com. cn

印刷: 北京市凯鑫彩色印刷有限公司

开本: 880mm × 1230mm 1/32
2012 年 2 月第 1 版
字数: 58 千字

印张: 6.5
2012 年 2 月北京第 1 次印刷
印数: 11000 册

ISBN 978-7-5148-0485-0

定价: 15.00 元

图书若有印装问题, 请随时向印务部退换。(010-57526539)

第一章 / 半夜鸡叫	1
第二章 / 两个黑影	7
第三章 / 怪物?	13
第四章 / 绿怪物	17
第五章 / 鸡蛋袭击	22
第六章 / 讨厌的卢克	26
第七章 / 标新立异	30
第八章 / 街头艺人	34
第九章 / 老太太	38
第十章 / 是她!	43
第十一章 / 警告	49
第十二章 / 划艇	53
第十三章 / 老活宝	56



第十四章 / 都到哪儿去了?	61
第十五章 / 划船	64
第十六章 / 怎么回事?	70
第十七章 / 微笑	73
第十八章 / 天使	77
第十九章 / 阴郁的一天	81
第二十章 / 月亮	88
第二十一章 / 聚会	93
第二十二章 / 幸运女生	98
第二十三章 / 蛋糕	103
第二十四章 / 大锅	110
第二十五章 / 狼人布鲁斯	113
第二十六章 / 不正常	118



第二十七章 / 监视	121
第二十八章 / 快出来!	126
第二十九章 / 歌声	129
第三十章 / 盒子	133
第三十一章 / 遭到绑架	136
第三十二章 / 克莱切斯的衣服	139
第三十三章 / 逃跑者	142
第三十四章 / 狼人百分百	146
第三十五章 / 男人干的活儿	150
第三十六章 / 被困	153
第三十七章 / 复仇	157
第三十八章 / 消灭狼人俱乐部	163
第三十九章 / 死了?	167



第四十章 / 得救了?	171
第四十一章 / 除怪	173
第四十二章 / 转机	177
第四十三章 / 女人干的活儿	182
第四十四章 / 扑通!	189
第四十五章 / 是谁?	195
第四十六章 / 圆满的结局?	198



第一章 半夜鸡叫

“嗷——月亮真美!”

小狼人多弗满怀期待地摇着尾巴，从自家的花园里走到街上。现在是午夜时分，大家都睡着了。满月的光辉照得多弗的眼镜片闪闪发亮。

“嗷——太棒了!”多弗高兴地吼了起来，“一连三个晚上，我又要变成狼人啦!”

他美滋滋地朝着月亮嗥了几声：“嗷呜——啊——呜——”然后跑过了街角。

突然，他发现自己跑到了一个没有月光也没有街灯的小巷里。

“你好啊，狼人!”黑暗处发出一个奇怪的声音



音，一双眼睛在夜色里一闪一闪的。

“嗷——谁呀？”

没人回答。

一片漆黑之中，有个什么东西在动——一个很大的东西。

多弗没动。

“出……出来！”多弗叫道，“你敢……敢吗？”

一阵咯咯的笑声传了过来。

“害怕了？你这个偷鸡贼！”

多弗往后退了一步。

“我……我才不害怕呢。我是狼……狼……狼人！我可厉害了。你听，嗷——”

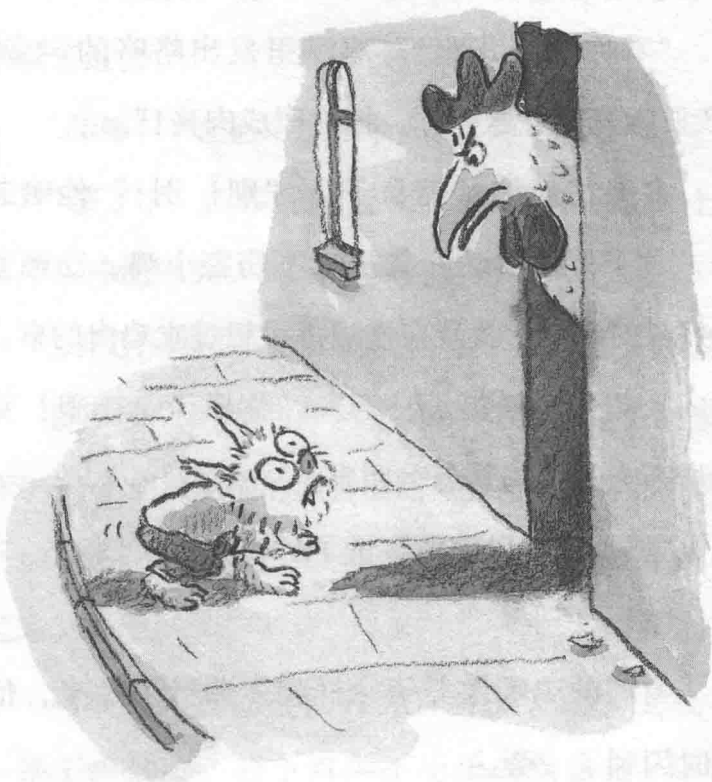
从多弗喉咙里发出来的嗥叫细声细气的，就像耗子叫似的，比蚊子哼哼的声音大不了多少。

多弗赶快又退了一步，然后再退一步，一直退到一片月亮地里。他这才觉得心里踏实了些。



一个东西慢慢从黑暗的巷子里冒了出来。多弗一看，惊讶得下巴都快掉下来了。这东西白糊糊的，眼露凶光，长着羽毛和尖尖的嘴巴，一对又大又黄脚掌上，脚趾像爪子一样。

这东西的阴影罩住了多弗，他倒吸一口凉气，



用爪子揉了揉眼睛——

站在他面前的是一只鸡。不过这可不是一般的鸡，它块头硕大，是鸡中的巨无霸，比多弗的狼人堂兄雷欧都大好几号。它绝对是世界上最大的鸡！炸鸡快餐店老板的梦中神鸡！

这只鸡迈着大步，凶巴巴地走了过来。

“看你往哪儿跑！”鸡嘴里发出咯咯的声音，“我要啄死你、压死你，把你碾成肉酱！”

多弗往后缩了缩身子。“别！别！”他嚷起来，“千万别冲动！我从来不伤害小鸡，已经坚持好长时间啦。我现在连想都没想过吃鸡肉的事。”

大鸡又咯咯笑了一声：“你撒谎，饿狼！克莱切斯夫人的鸡是怎么回事？”

“那是好早以前的事情了！”多弗叫起来。

“骗子！”

尖利的鸡嘴像斧子一样朝多弗劈了过来，他及时闪到了一旁。



“咔嚓！”鸡嘴在路面上啄出了一个坑。

“停！”多弗嚷道，“这不可能！鸡不会说人话！”

“哈哈，没错！”大鸡说，“狼会说人话！”

它又朝多弗啄了一口。

多弗赶快往前一蹿。冰冷的鸡嘴贴着他的耳朵滑了过去。

“咔嚓！”地上又是一个大坑。

“够了！”多弗咆哮起来，他看了一眼天上，满月在冲他微笑。

“来吧！你可不是软蛋，对吗？”月亮好像在说。

沙哑凄厉的嗥叫声从多弗的嗓子里冲了出来：

“嗷——”血液从他的血管里往上涌，他瞪着那只鸡。

“嗷，我受够了！”他的声音一下子变得刺耳起来。

鸡嘴上闪着冰冷的月光。突然，鸡头变成了一张干瘦的脸，脸上有一个尖尖的弯钩鼻——那



是克莱切斯夫人的脸。

“克莱切斯鸡”咯咯咯地笑起来。

多弗露出锋利的牙齿，亮出尖尖的爪子，大吼一声，扑到大鸡身上。

“嗷”——“咯咯”——“嗷”——“咯咯”——鸡叫和狼嚎的声音越来越响，好多羽毛在空中乱飞。

这时另外一个声音传了过来，不知是谁在唱一首奇怪的歌：

抓呀，抓呀，抓坏蛋，

吓得坏蛋到处窜。

不敬礼，不握手，

所有坏蛋都抓走。



第二章 两个黑影

多弗一下坐起来：这是什么歌？谁在唱歌？

他精神恍惚地向四周张望，发现自己正坐在地板上。月光照进了卧室，到处都是白羽毛。

哦，不会吧！多弗想，我真的和那只鸡干了一架。我一定把它给撕碎了。这太……

这时，他发现被撕开的羽绒被和枕头就在身边。再看看自己的手——白白的、毛茸茸的，变成爪子了。胳膊上也满是又白又粗的毛。

多弗长出了一口气。这下他明白过来了，自己不过是做了个斗鸡的噩梦。

当然也得怪月亮。月圆时分，多弗在睡觉的



时候变成了狼人，撕坏了自己的枕头和羽绒被。他叹了口气：有时候，突然长出狼爪子的滋味确实不太好受。

又有声音飘进了卧室。

这可是真的。多弗想，因为我现在是清醒的。

他从床头柜上抓起眼镜，走到窗前。现在声音更大了，听起来尖声尖气的，像是巫婆的叫声。

抓呀，抓呀，抓坏蛋，

吓得坏蛋满头汗。

不敬礼，不握手，

咬住你就不松口。

这首歌怪怪的，不像是个好兆头。多弗觉得脊梁骨直发凉，虽然他没太听懂歌词的意思。

他小心地把窗帘拉开，朝外面望去。他看见了自己家的花园，花园外的街道，还有街道对面的房子。

夜里，一切都好像变了样。各家的房子也仿佛睡着了，静悄悄的，笼罩在阴影里。

沿着街道再往前走就是克莱切斯夫人过去住的地方。那栋房子现在黑洞洞、空荡荡的，就像鬼屋一样。

为什么我会梦见克莱切斯夫人呢？多弗想，这是怎么回事？

他的目光又在各家的屋顶上停留了一会儿。房前的街道像一条黑带子延伸到远方。在眼前的屋顶以外的一个地方，是诺拉的家。想到这儿，多弗觉得心里好受了些。

房子上面，一轮圆月笑吟吟地望着多弗。现在，该是出去冒险的时候了！

突然，他的思绪被带回到地上。窗外的街道上晃动着两个身躯。月光下只能看见两个黑影，就像从黑纸上剪出来的一样。

一个人瘦得皮包骨头，另一个也瘦得皮包骨



